NATURAL LANGUAGE

Universidad Carlos III de Madrid

ΑI







Communication

Definition: [Russell and Norvig, 1995]

Intentional exchange of information that is carried out through the emision and reception of signs belonging to a conventional system.

Communication

Definition: [Russell and Norvig, 1995]

Intentional exchange of information that is carried out through the emision and reception of signs belonging to a conventional system.

- Automatic communication management requires the integration of several disciplines
 - Engineering: voice recognition
 - Computer science: computational models of analysis
 - Linguistics: formal models of language
 - Psychology: intentions, semantics

Motivation

- A complete dialog system
 - input: oral natural language
 - output: oral natural language
- Advantages of oral natural language
 - oral natural language communication is more natural and easy
 - it does not force us to adapt to the computer, as other interfaces do (mouse, keyboard)
 - in some environments, they are safer (vehicles)
 - facilitates the access to elders or disabled people

Motivation

- A complete dialog system
 - input: oral natural language
 - output: oral natural language
- Advantages of oral natural language
 - oral natural language communication is more natural and easy
 - it does not force us to adapt to the computer, as other interfaces do (mouse, keyboard)
 - in some environments, they are safer (vehicles)
 - facilitates the access to elders or disabled people
- HAL-2001:

http://www.youtube.com/watch?v=HwBmPiOmEGQ

Languages

- Types:
 - formal: C, C++, Java, Prolog, Lisp, ...
 - natural: English, Spanish, ...

Languages

- Types:
 - formal: C, C++, Java, Prolog, Lisp, . . .
 - natural: English, Spanish, . . .
- They share phrase structures
 - words are made up by joining symbols
 - sentences are made up by joining words
 - there are terminal symbols, non-terminal symbols, and rewriting rules

```
\label{eq:local_state} \begin{array}{ll} \text{If} & ::= \text{if Cond then Body} \mid \text{if Cond then Body else Body} \\ \text{Cond} & ::= \text{Cond and Cond} \mid \text{Cond or Cond} \mid \text{not Cond} \\ & ::= \text{Exp} = \text{Exp} \mid \text{Exp} \mid \text{Exp} \mid \text{Exp} > \text{Exp} \mid \dots \\ \text{Exp} & ::= \text{Exp} + \text{Exp} \mid \text{Exp} - \text{Exp} \mid \text{Exp} * \text{Exp} \mid \text{Exp} \mid \text{Exp} \mid \dots \end{array}
```

Languages

- Types:
 - formal: C, C++, Java, Prolog, Lisp, . . .
 - natural: English, Spanish, ...
- They share phrase structures
 - words are made up by joining symbols
 - sentences are made up by joining words
 - there are terminal symbols, non-terminal symbols, and rewriting rules

```
If ::= if Cond then Body | if Cond then Body else Body
Cond ::= Cond and Cond | Cond or Cond | not Cond
::= Exp = Exp | Exp != Exp | Exp > Exp | ...
Exp ::= Exp + Exp | Exp - Exp | Exp * Exp | Exp / Exp | ...

S ::= NP VP

NP ::= det A noun | det noun

VP ::= verb NP | verb adv NP

A ::= adj A | adj
```

• Phonology: flew, flu

• Phonology: flew, flu

• Lexical: flies: noun, verb, ...

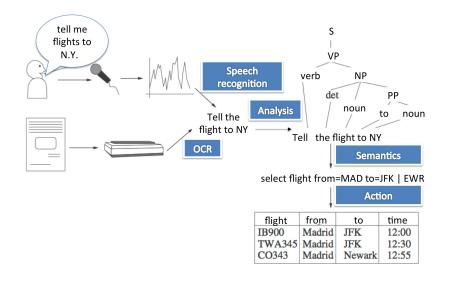
- Phonology: flew, flu
- Lexical: flies: noun, verb, . . .
- Syntactic
 - I saw the Duero flying to Madrid
 - Time flies like an arrow

- Phonology: flew, flu
- Lexical: flies: noun, verb, . . .
- Syntactic
 - I saw the Duero flying to Madrid
 - Time flies like an arrow
- Semantics: hard (opposite of easy and soft)

- Phonology: flew, flu
- Lexical: flies: noun, verb, . . .
- Syntactic
 - I saw the Duero flying to Madrid
 - Time flies like an arrow
- Semantics: hard (opposite of easy and soft)
- Discourse (referential)
 - I took the cake from the table and cleaned it
 - I took the cake from the table and ate it

- Phonology: flew, flu
- Lexical: flies: noun, verb, . . .
- Syntactic
 - I saw the Duero flying to Madrid
 - Time flies like an arrow
- Semantics: hard (opposite of easy and soft)
- Discourse (referential)
 - I took the cake from the table and cleaned it
 - I took the cake from the table and ate it
- Pragmatics: Can you open the door?

Handling natural language



Speech recognition

- Given some signal that corresponds to a spoken sentence, return the sentence
- Techniques
 - neural networks
 - HMMs: $P(W_{t+1} | W_t), P(A | W)$
 - · A: acoustic model (signal)
 - W: language model (phonemes)
- Tools
 - Sphinx (http://cmusphinx.sourceforge.net/)
 - HTK (http://htk.eng.cam.ac.uk/)
 - Loquendo (http://loquendo-speech-suite. software.informer.com/)
 - Jasper (http://jasperproject.github.io/)

Lexical: how words are formed
 gives: (verb give, present, third person, singular)

- Lexical: how words are formed
 gives: (verb give, present, third person, singular)
- Syntax: how words join in more complex structures (grammars)

The (article) big (adjective) man (noun) runs (verb)

- Lexical: how words are formed
 gives: (verb give, present, third person, singular)
- Syntax: how words join in more complex structures (grammars)

The (article) big (adjective) man (noun) runs (verb)

Semantics: meaning of sentences

Colorless green ideas sleep furiously (Chomsky)

- Lexical: how words are formed
 gives: (verb give, present, third person, singular)
- Syntax: how words join in more complex structures (grammars)

The (article) big (adjective) man (noun) runs (verb)

- Semantics: meaning of sentences
 Colorless green ideas sleep furiously (Chomsky)
- Discourse: how are sentences combined
 He gave him the book. I told him

- Lexical: how words are formed
 gives: (verb give, present, third person, singular)
- Syntax: how words join in more complex structures (grammars)

The (article) big (adjective) man (noun) runs (verb)

- Semantics: meaning of sentences
 Colorless green ideas sleep furiously (Chomsky)
- Discourse: how are sentences combined
 He gave him the book. I told him
- Pragmatics: what you really wanted to sayDo you know the time?



- Use of a dictionary
 - an already built one (WordNet, http://wordnet.princeton.edu/)
 - · automatically built from corpora

- Use of a dictionary
 - an already built one (WordNet, http://wordnet.princeton.edu/)
 - automatically built from corpora
- Part-of-speech (POS) tagging: determine words and their lexical labels (move → VERB, NOUN)

- Use of a dictionary
 - an already built one (WordNet, http://wordnet.princeton.edu/)
 - automatically built from corpora
- Part-of-speech (POS) tagging: determine words and their lexical labels (move → VERB, NOUN)
- Stemming: remove parts of words that do not provide meaning (move, moves, moved → mov)

- Use of a dictionary
 - an already built one (WordNet, http://wordnet.princeton.edu/)
 - · automatically built from corpora
- Part-of-speech (POS) tagging: determine words and their lexical labels (move → VERB, NOUN)
- Stemming: remove parts of words that do not provide meaning (move, moves, moved → mov)
- Optional: remove Stop words (a, the, ...)

Syntactic and semantics analysis. First steps (1950-75)

- Pattern recognition
 - ELIZA (Weizenbaum)
 - PARRY (Colby)
- Generative linguistics (Chomsky)
- Augmented Transition Networks (Woods)

Dialog with ELIZA (Emacs-doctor)

```
http://www-ai.ijs.si/eliza/eliza.html
I have problems with my father.
Tell me something about your family.
My mother sleeps well.
You seem to dwell on your family.
Yes, it is a problem.
Why do you say yes it is a problem?
Because I do not like my family.
family what?
dog
Is it because you do not like your family that you came to me?
Yes.
I see... Well, what makes you believe this is so?
```

Generative linguistics: Chomsky

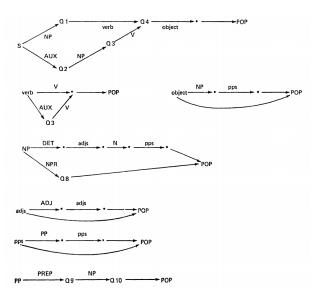
S ::= NP VP

NP ::= det A noun | det noun

VP ::= verb NP | verb adv NP

A ::= adj A | adj

Augmented Transition Networks (ATN) [Woods, 1970]



Knowledge-based (1975-85)

• Conceptual dependency (Shank) Luis moved the table

Knowledge-based (1975-85)

• Conceptual dependency (Shank) Luis moved the table

Luis
$$\stackrel{p}{\longleftrightarrow}$$
 PTRANS $\stackrel{o}{\longleftarrow}$ table

Case grammar/frames (Fillmore)

Frame moved	
agent	Luis
beneficiary	?
object	table
time	past

Frame table		
category	noun	
number	singular	
gender	female	

Knowledge-based (1975-85)

Conceptual dependency (Shank) Luis moved the table

Case grammar/frames (Fillmore)

Frame moved	
agent	Luis
beneficiary	?
object	table
time	past

Frame table		
category	noun	
number	singular	
gender	female	

• Definite Clause Grammars [Pereira and Warren, 1980]

```
sentence(sentence(S,V)) - ->
      subject(Num,Per,S),
      verb(Num,Per,V).
```



Definite Clause Grammars (DCG)

```
sentence( s(NP, VP) ) \rightarrow noun_phrase(NP), verb_phrase(VP).
noun_phrase(np(Det,Noun,Rel)) → determiner(Det), noun(Noun),
                                       rel_clause(Rel).
noun\_phrase(np(Name)) \rightarrow name(Name).
verb\_phrase(vp(TV,NP)) \rightarrow trans\_verb(TV), noun\_phrase(NP).
verb_phrase(vp(IV) ) -, intrans_verb(IV).
rel\_clause(rel(that, VP)) \rightarrow [that], verb\_phrase(VP).
rel_clause(rel(nil)) \rightarrow [].
determiner(det(W)) [W], is_determiner(W).
noun(n(W)) \rightarrow [W], is\_noun(W).
name(name(W)) -. [W], is_name(W).
trans\_verb(tv(W)) \rightarrow [W], is\_trans(W).
intrans_verb(iv(W)) \rightarrow [W], is_intrans(W).
is_determiner(every).
is_noun(man).
is-name(mary).
is_trans(loves).
is_intrans(lives).
```

Currently (1985-)

- Statistical approach: based on analyzing huge quantities of texts
 - machine learning
 - HMM
 - *n*-grams: sequences of *n* continuous words
 - · Bayes theorem
 - probabilistic automata
 - Probabilistic grammars
- Hybrid techniques
- Overview of tools

http://www-nlp.stanford.edu/links/statnlp.html

Applications

- Computer control
- Phone applications: Siri
- Dictation systems: ViaVoice (IBM), Voice Xpress (Lernout & Hauspie)
- Vehicles control: AutoPC (Clarion)
- Machine translation: Systrans
- Information extraction: question answering
- Text summarization
- Text mining
- Ontology learning
- Orthographic and grammatical correction
- OCR
- Conversational agents
- DNA analysis



Some examples

- Simple applications
 - word counters (wc in UNIX)
 - orthographic and grammatical correctors
 - text prediction (cell phones)
 - chatbots: A.L.I.C.E. (http://alicebot.blogspot.com/)
- Bigger applications
 - Siri
 - Yahoo, Google, Microsoft: information retrieval
 - Monster.com, HotJobs.com (Job finders): matching
 - Systran (Babelfish, http://www.babelfish.com): machine translation
 - Ask Jeeves (http://es.ask.com/), Quora (https://www.quora.com/): question answering
 - Myspace, Facebook, Blogspot: contents mining
 - all big ones have research groups: IBM, Microsoft, AT&T, Xerox, Sun, etc.

Her



http://www.youtube.com/watch?v=WzV6mXIOV14

References



Fernando C. N. Pereira and David H. D. Warren.

Definite clause grammars for language analysis – A survey of the formalism and a comparison with augmented transition networks.

Artificial Intelligence, 13:231-278, 1980.



Stuart Russell and Peter Norvig.

Artificial Intelligence: A Modern Approach. Prentice Hall, 1995.



W. A. Woods.

Transition network grammars for natural language analysis. Communications of the ACM, 13, 1970.